# DELIVERY NOTE: 74729941

**Date: 03.07.2019 14:55**



**Supplier/Sales Organisation**

Freudenberg Sealing Technologies
GmbH & Co.KG
Hoehnerweg 2-4
D-69469 WEINHEIM

FREUDENBERG SEALING TECHNOLOGIES
FREUDENBERG
INNOVATING TOGETHER

our VAT-ID: DE811879378

**Sender address**

FST Distribution Center
Rudolph Automotive Logistik GmbH
Carl-Benz-Str. 1
D-64653 LORSCH

180235890
500P506155

**Ship-to address**

Magna PT S.p.A.
4 Via Del Ciclamini,
I-70026 MODUGNO

Gate: 14248

**Supplier No.:** 91000928
**Ship-to No.:** 15758001

**our contact:** Eliska Voracova
**Phone:** +4200466895208
**e-mail:** Eliska.Voracova@fst.com

135095

**Departure Date:** 04.07.2019
**Arrival date:** X
**your VAT-ID No.:** IT04886850728

| Material description<br>Country of origin/Commodity code<br>Purchase order no. | Material No.<br>Cust. Mat. No. | Quantity | Unit | Packaging type | Qty. | Package no.<br>Batch no.<br>Batch created on<br>Best before date | Packed qty. | Order No. | HU no. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| EVT V4-22429 KUEHLERDECKEL 217764<br>Country of origin CN / 40169300<br>Po no.: 550004221201 / DLS: 33 | 0049369713<br>2517102430 | 3840 | PC | TBA-520888 | 6 | 920466818<br>-920466823<br>Batch 0009857373<br>17.06.2019<br>17.06.2026 | 40 | | 920470381 |
| | | | | TBA-520888 | 6 | 920466824<br>-920466829<br>Batch 0009857373<br>17.06.2019<br>17.06.2026 | 40 | | 920470382 |
| | | | | TBA-520888 | 6 | 920466830<br>-920466835<br>Batch 0009857373<br>17.06.2019<br>17.06.2026 | 40 | | 920470383 |
| | | | | TBA-520888 | 6 | 920466836<br>-920466841<br>Batch 0009857373<br>17.06.2019<br>17.06.2026 | 40 | | 920470384 |
| | | | | TBA-520888 | 6 | 920466842<br>-920466847<br>Batch 0009857373<br>17.06.2019 | 40 | | 920470591 |

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 3840
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 16
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 09/7/19
Firma

**Forwarder**

Ditta
DHL Global Forwarding (ITALY)
Via delle Industrie 1
I-20060 POZZUOLO MARTESANA MI

**Gross weight:** 1.427,20 KG
**Total qty of H.U.:** 16
**Shipping conditions:** EXW FST warehouse
**Vehicle ID:**
**Transport order.**
**Tracking Id ref.**

**Transit/Via Forwarder**

# DELIVERY NOTE: 74729941

**Date: 03.07.2019 14:55**



**Supplier/Sales Organisation**

Freudenberg Sealing Technologies
GmbH & Co.KG
Hoehnerweg 2-4
D-69469 WEINHEIM

FREUDENBERG SEALING TECHNOLOGIES
FREUDENBERG
INNOVATING TOGETHER

our VAT-ID: DE811879378

**Sender address**

FST Distribution Center
Rudolph Automotive Logistik GmbH
Carl-Benz-Str. 1
D-64653 LORSCH

**Ship-to address**

Magna PT S.p.A.
4 Via Del Ciclamini,
I-70026 MODUGNO

Gate: 14248

**Supplier No.:** 91000928
**Ship-to No.:** 15758001

**our contact:** Eliska Voracova
**Phone:** +4200466895208
**e-mail:** Eliska.Voracova@fst.com

**Departure Date:** 04.07.2019
**Arrival date:** X
**your VAT-ID No.:** IT04886850728

| Material description<br>Country of origin/Commodity code<br>Purchase order no. | Material No.<br>Cust. Mat. No. | Quantity | Unit | Packaging type | Qty. | Package no.<br>Batch no.<br>Batch created on<br>Best before date | Packed qty. | Order No. | HU no. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | TBA-520888 | 6 | 17.06.2026<br>920466848<br>-920466853<br>Batch 0009857373<br>17.06.2019<br>17.06.2026 | 40 | | 920470592 |
| | | | | TBA-520888 | 6 | 920466854<br>-920466859<br>Batch 0009857373<br>17.06.2019<br>17.06.2026 | 40 | | 920470601 |
| | | | | TBA-520888 | 6 | 920466860<br>-920466865<br>Batch 0009857373<br>17.06.2019<br>17.06.2026 | 40 | | 920470602 |
| | | | | TBA-520888 | 6 | 920466866<br>-920466871<br>Batch 0009857373<br>17.06.2019<br>17.06.2026 | 40 | | 920470604 |
| | | | | TBA-520888 | 6 | 920466872<br>-920466877<br>Batch 0009857373 | 40 | | 920470607 |

**Forwarder**

Ditta
DHL Global Forwarding (ITALY)
Via delle Industrie 1
I-20060 POZZUOLO MARTESANA MI

**Gross weight:** 1.427,20 KG
**Total qty of H.U.:** 16
**Shipping conditions:** EXW FST warehouse
**Vehicle ID:**
**Transport order.**
**Tracking Id ref.**

**Transit/Via Forwarder**

# DELIVERY NOTE: 74729941

**Date: 03.07.2019 14:55**



**Supplier/Sales Organisation**

Freudenberg Sealing Technologies
GmbH & Co.KG
Hoehnerweg 2-4
D-69469 WEINHEIM

FREUDENBERG SEALING TECHNOLOGIES
FREUDENBERG
INNOVATING TOGETHER

our VAT-ID: DE811879378

**Sender address**

FST Distribution Center
Rudolph Automotive Logistik GmbH
Carl-Benz-Str. 1
D-64653 LORSCH

**Ship-to address**

Magna PT S.p.A.
4 Via Del Ciclamini,
I-70026 MODUGNO

Gate: 14248

**Supplier No.:** 91000928
**Ship-to No.:** 15758001

**our contact:** Eliska Voracova
**Phone:** +4200466895208
**e-mail:** Eliska.Voracova@fst.com

**Departure Date:** 04.07.2019
**Arrival date:** X
**your VAT-ID No.:** IT04886850728

| Material description / Country of origin/Commodity code / Purchase order no. | Material No. / Cust. Mat. No. | Quantity | Unit | Packaging type | Qty. | Package no. / Batch no. / Batch created on / Best before date | Packed qty. | Order No. | HU no. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | TBA-520888 | 6 | 17.06.2019<br>17.06.2026<br>920466878<br>-920466883<br>Batch 0009857373 | 40 | | 920470608 |
| | | | | TBA-520888 | 6 | 17.06.2019<br>17.06.2026<br>920466884<br>-920466889<br>Batch 0009857373 | 40 | | 920470609 |
| | | | | TBA-520888 | 6 | 17.06.2019<br>17.06.2026<br>920466890<br>-920466895<br>Batch 0009857373 | 40 | | 920470611 |
| | | | | TBA-520888 | 6 | 17.06.2019<br>17.06.2026<br>920466896<br>-920466901<br>Batch 0009857373 | 40 | | 920470612 |
| | | | | TBA-520888 | 6 | 17.06.2019<br>17.06.2026<br>920466902<br>-920466907 | 40 | | 920470613 |

**Forwarder**

Ditta
DHL Global Forwarding (ITALY)
Via delle Industrie 1
I-20060 POZZUOLO MARTESANA MI

**Gross weight:** 1.427,20 KG
**Total qty of H.U.:** 16
**Shipping conditions:** EXW FST warehouse
**Vehicle ID:**
**Transport order.**
**Tracking Id ref.**

**Transit/Via Forwarder**

# DELIVERY NOTE: 74729941

**Date: 03.07.2019 14:55**



**Supplier/Sales Organisation**

Freudenberg Sealing Technologies
GmbH & Co.KG
Hoehnerweg 2-4
D-69469 WEINHEIM

FREUDENBERG SEALING TECHNOLOGIES
FREUDENBERG INNOVATING TOGETHER

our VAT-ID: DE811879378

**Sender address**

FST Distribution Center
Rudolph Automotive Logistik GmbH
Carl-Benz-Str. 1
D-64653 LORSCH

**Ship-to address**

Magna PT S.p.A.
4 Via Del Ciclamini,
I-70026 MODUGNO

Gate: 14248

**Supplier No.:** 91000928
**Ship-to No.:** 15758001

**our contact:** Eliska Voracova
**Phone:** +4200466895208
**e-mail:** Eliska.Voracova@fst.com

**Departure Date:** 04.07.2019
**Arrival date:** X
**your VAT-ID No.:** IT04886850728

| Material description<br>Country of origin/Commodity code<br>Purchase order no. | Material No.<br>Cust. Mat. No. | Quantity | Unit | Packaging type | Qty. | Package no.<br>Batch no.<br>Batch created on<br>Best before date | Packed qty. | Order No. | HU no. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| DESCR.: EVT V4-22429 KUEHLERDECKEL<br>COMP.: 70 EPDM 217764<br>DIM.: 262,90 232,30 10,30<br>Composite part (FM/V4) | | | | TBA-520888 | Batch<br>6<br>Batch | 0009857373<br>17.06.2019<br>17.06.2026<br>920466908<br>-920466913<br>0009857373<br>17.06.2019<br>17.06.2026 | 40 | | 920470614 |

**Summary of pallet and UMs sent:**

| | | | |
|---|---|---|---|
| TBA-520921 | GETRAG PAL 520921 800X 600X | 16 | PC |
| TBA-520888 | VDA C-KLT 6428 594X 396X | 96 | PC |
| TBA-520891 | VDA-LID C-KLT D64 594X 396X | 96 | PC |
| TBA-520922 | GETRAG COVR A0806 800X 600X | 16 | PC |

**Forwarder**

Ditta
DHL Global Forwarding (ITALY)
Via delle Industrie 1
I-20060 POZZUOLO MARTESANA MI

**Gross weight:** 1.427,20 KG
**Total qty of H.U.:** 16
**Shipping conditions:** EXW FST warehouse
**Vehicle ID:**
**Transport order.**
**Tracking Id ref.**

**Transit/Via Forwarder**

BRI-EC-0063134

1. Exemplar für Auftraggeber / 1. Exemplaire pour commettant
2. Exemplar für Absender / 2. Exemplaire de l'expediteur
3. Exemplar für Empfänger / 3. Exemplaire du destinataire
4. Exemplar für Frachtführer / 4. Exemplaire du transporteur

**1 Absender** (Name, Anschrift, Land)
Expéditeur (nom, adresse, pays)

FST Distribution Center
Rudolph Automotive Logistik GmbH
Carl-Benz-Straße 1
D-64653 Lorsch

**INTERNATIONALER FRACHTBRIEF**
**LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL**
Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag Internat. Straßengüterverkehr (CMR)

# CMR

Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contract de transport international de marchandises per route (CMR)

**2 Empfänger** (Name, Anschrift, Land)
Destinataire (nom, adresse, pays)

DHL Global Forwarding (Italy) SPA
Div. Freight
Via delle Industrie 1
I-20060 Pozzuolo Martesana

**16 Frachtführer** (Name, Anschrift, Land)
Transporteur (nom, adresse, pays)

IKG-Speditions GmbH
Dr.-Rudolf-Eberle-Straße 28
D-76534 Baden-Baden
Tel. +49(7223)281689-0 - Fax +49(7223)281689-16

**3 Auslieferung des Gutes**
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise

Ort/Lieu: 20060 Pozzuolo Martesana
Land/Pays: Italien
Datum/Date: 08.07.2019

**17 Nachfolgende Frachtführer** (Name, Anschrift, Land)
Transporteur successifs (nom, adresse, pays)

UAB "DOG Cargo"

J. Baltrušaičio gatvė 9
LT-06145 Vilnius / Pašilaičiai

**4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes**
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise

Ort/Lieu: 64653 Lorsch
Land/Pays: Deutschland
Datum/Date: 04.07.2019

**18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer**
Réserves et observations des transporteurs

**bei verplombtem Trailer übernehmen wir keine Haftung für evtl. Beschädigung oder Fehlmengen.**
**with sealed Trailer, we don't take over any liability for incorrectly quantities or any damages of the goods.**

**5 Beigefügte Dokumente**
Documents annexés

| 6 Kennz. & Nr. Marques et no | 7 Anzahl der Packst. | 8 Art der Verpackung | 9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise | 10 Statistiknummer No statistique | 11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg | 12 Umfang in m³ Cubage m³ |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | 16 | Einwegpal. | parts | | 1.427 | |

60x80x400

**Plombennr.: / Sealnr.:**

| UN, Nummer Numéro UN | Ben.s. 9 Nom voit. N° 9 | Gefahrenzettelmuster-Nr. Numéro d'etiquette | Verp.-Gruppe Groupe d'emballage | Tunnelbeschr. Code Code de restriction en tunnels |
|---|---|---|---|---|
| | | | | |

**13 Anweisungen des Absenders** (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)
Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres)

| 19 Zu zahlen vom: A payer par: | Absender L'expéditeur | Währung Monnaie | Empfänger Le Destinataire |
|---|---|---|---|
| Fracht<br>Prix de transport | | | |
| Ermäßigungen<br>Réductions − | | | |
| Zwischensumme<br>Solde | | | |
| Zuschläge<br>Suppléments | | | |
| Nebengebühren<br>Frais accessoires | | | |
| Sonstiges<br>Divers + | | | |
| Zu zahlende Gesamtsumme/-Total à payer | | | |

**14 Rückerstattung**
Remboursement

**15 Frachtzahlungsanweisungen**
Prescription d'affranchissement

frei Haus

**20 Besondere Vereinbarungen**
Conventions particulières

**21 Ausgefertigt in** Baden-Baden **am** 05.07.2019
Etablie à le

**22**
Unterschrift und Stempel des Absenders
(Signature et timbre de l'expéditeur)

**23** UAB "DOG Cargo"
J. Baltrušaičio gatvė 9
LT-06145 Vilnius
Unterschrift und Stempel des Frachtführers
(Signature et timbre de transporteur)

**24 Gut empfangen** Datum
Réception des marchandises Date
Unterschrift und Stempel des Empfängers
(Signature et timbre de destinataire)

**25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen**

| von | bis | km |
|---|---|---|
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |

**28 Berechnung des Beförderungsentgelts**

| frachtpfl. Gewicht in kg | Tarifstelle: Sonderabmachung | Güterarten | Währung | Frachtsatz | Beförderungsentgelt |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |

**26 Vertragspartner des Frachtführers ist**

| 27 | Amtl. Kennzeichen | Nutzlast in kg |
|---|---|---|
| Kfz | D JOK 491 | |
| Anhänger | BAD-DG 349 | |

**Benutzte Gen.-Nr.** ☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT

# Transport Order

DHL

| Mittente / Sender | N° partita IVA / VAT-ID-No. | Data / Date |
|---|---|---|
| 401 - 16433 - 1 | | 8/07/2019 |

DHL GLOBAL FORWARDING (ITALY) SPA
V. MARCONI, 6
20060 LISCATE MI

0194010149373O

Indirizzo del luogo di carico (di ritiro) / Collection address

Ordine di trasporto / Order code: 2019 401 149373

Destinatario / Consignee — N° partita IVA / VAT-ID-No.

MAGNA PT SPA

VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO BA

Condizioni di trasporto/Delivery terms:
- ☐ franco dom. free domicile
- ☐ franco fabbrica ex works
- ☐ sdoganato cleared
- ☐ non sdoganato uncleared
- ☐ dazi pagati taxes paid
- ☐ dazi non pagati taxes unpaid
- ☐ dir. dog. pag. duty paid
- ☐ dir. dog. non pag. duty unpaid
- ☐ altri others

PORTO FRANCO

Indirizzo terminale / Terminal address:
408 ZONA 1
BARI
VIA DEI GLADIOLI 18
70026 MODUGNO (BA)
Tel
Fax

Indirizzo di consegna della merce / Delivery address

Assicurazione complementare / Additional transport insurance: ☐ sì yes ☐ no no

Valuta / Currency — Valore da assicurare / Value for insurance

Numero di dossier / Terminal reference

Riferimenti del cliente / Customer's reference: BRI-EC-0063134

Terminal di arrivo / Destination terminal: 401 POZZUOLO O

Numero telefonico / Contact tel.

| Marche e numeri / Marks and numbers | Quantità / Quantity | Imballaggio / Packing | Descrizione della merce / Description of Packing | Tariffa doganale / Custom's tariff number | Peso lordo in kg / Gross weight in kg | Valore (con valuta) / Value (with currency) |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Fascia: | 16 | Dal: | 4092238 | Al: 4092253 | 1427,00 | |

Din. x cm x cm x cm = 7,680 LM

Peso tassabile in kg / Payable weight in kg

Totale peso lordo in kg / Total gross weight in kg

Richieste particolari / Special consignments

BRI-EC-0063134

Istruzioni particolari / Special instructions

Allegati / Enclosures

| Ritiro dal mittente / Collection at sender | Consegna al destinatario / Delivery to consignee | IMPORTANT | Timbro e firma del diligente / Stamp and signature of sender |
|---|---|---|---|
| Data / Date | Data / Date | According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery. | KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini snc - 70026 Modugno (BA) |
| Orario / Time | Orario / Time | | 09 LUG 2019 |
| Firma dell'autista / Driver's signature | Firma del destinatario / Consignee's signature | Nome di chi firma in stampatello / Consignee's name in block letters | "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" |

Delivery Note
(remains with consignee at delivery)